

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 85 — 2488

**26 NOVEMBRE 1985.** — Arrêté ministériel portant modification de la composition de la Commission du Fonds de Commerce extérieurLe Ministre du Commerce extérieur,  
Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

Vu la loi du 24 mars 1954 instituant un Fonds du Commerce extérieur;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1954 portant exécution de la loi du 24 mars 1954, instituant un Fonds du Commerce extérieur, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 18 août 1963, 17 janvier 1964, 27 avril 1971, 9 janvier 1980, 7 septembre 1981 et n° 117 du 23 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1954, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 4 janvier 1985 relatif à la composition de la Commission du Fonds du Commerce extérieur;

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** La démission honorable de ses fonctions de membre effectif de la Commission du Fonds du Commerce est accordée à Mme Diane Deleval, Directeur général au Ministère des Affaires économiques.**Art. 2.** M. Marcel Hanot, conseiller-adjoint auprès de l'administration du Commerce est nommé membre effectif de la Commission du Fonds du Commerce Extérieur en remplacement de Mme Diane Deleval.**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 novembre 1985.

Le Ministre du Commerce extérieur,

J. GOL

Le Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur,

A. KEMPINAIRE

## WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 85 — 2488

**26 NOVEMBER 1985.** — Ministerieel besluit houdende wijziging in de samenstelling van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse HandelDe Minister van Buitenlandse Handel,  
De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 24 maart 1954 houdende oprichting van een Fonds voor Buitenlandse Handel;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1954 tot uitvoering van de wet van 24 maart 1954, houdende oprichting van een Fonds voor Buitenlandse Handel, namelijk artikel 5, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 18 augustus 1963, 17 januari 1964, 27 april 1971, 9 januari 1980, 7 september 1981 en nr. 117 van 23 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1954, namelijk artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 januari 1985 betreffende de samenstelling van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel;

Besluiten :

**Artikel 1.** Eervol ontslag uit haar functies als gewoon lid van de Commissie van het Fonds voor Buitenlandse Handel wordt verleend aan Mevr. Diane Deleval, Directeur-Generaal bij het Ministerie van Economische Zaken.**Art. 2.** De heer Marcel Hanot, adjunct-adviseur bij de administratie van de Handel wordt benoemd tot gewoon lid van vernoemde Commissie ter vervanging van Mevr. Diane Deleval.**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt.

Brussel, 26 november 1985.

De Minister van Buitenlandse Handel,

J. GOL

De Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,

A. KEMPINAIRE

## EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP  
MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 2489

**24 JULI 1985.** — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1981 tot vaststelling voor de Vlaamse Gemeenschap, van de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de onthaalcentra

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 7°;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1981 tot vaststelling, voor de Vlaamse Gemeenschap, van de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de onthaalcentra;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1985;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 12 juli 1985;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de organisatie, de structurering en het financieringsmechanisme van de onthaalcentra aan te passen aan de gewijzigde behoeften, inzonderheid wat de leefbaarheid van de centra betreft;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Worden vervangen in het koninklijk besluit van 30 oktober 1981 tot vaststelling, voor de Vlaamse Gemeenschap, van de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de onthaalcentra :

1° in artikel 5, § 1, 1°, het bedrag « 500 000 frank » door het bedrag « 715 000 frank »;

2° in artikel 5, § 1, 2°, het bedrag « 400 000 frank » door het bedrag « 590 000 frank ».

§ 2. De voornoemde bedragen ondergaan de schommelingen van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijs van het Rijk. Ze worden gekoppeld aan het spilindexcijfer van kracht op 1 januari 1986.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

Art. 3. De Gemeenschapsminister die bevoegd is voor Gezin en Welzijnszorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juli 1985.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYAERT

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE  
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 2489

24 JUILLET 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1981 déterminant en ce qui concerne la Communauté flamande, les conditions d'agrément et de subvention des centres d'accueil

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 7°;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1981, déterminant en ce qui concerne la Communauté flamande, les conditions d'agrément et de subvention des centres d'accueil;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif flamand en date 18 juillet 1985;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 12 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu qu'il s'avère nécessaire d'adapter sans délai aux besoins modifiés, l'organisation, la structuration et le mode de financement des centres d'accueil, notamment pour ce qui concerne la qualité de vie dans les centres;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Etre social;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Est remplacé dans l'arrêté royal du 30 octobre 1981 déterminant, en ce qui concerne la Communauté flamande, les conditions d'agrément et de subvention des centres d'accueil :

1° à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 1°, le montant « 500 000 francs » par le montant « 715 000 francs »;

2° à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2°, le montant « 400 000 francs » par le montant « 590 000 francs ».

2. Les montants sont soumis aux fluctuations de l'indice-général des prix à la consommation du Royaume. Ils sont liés à l'indice pivot en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1986.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986.

Art. 3. Le Ministre communautaire qui a la Famille et le Bien-Etre social dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 juillet 1985.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Famille et du Bien-Etre social,

R. STEYAERT

N. 85 — 2490

24 JULI 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van diensten voor forensische welzijnszorg

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve van 18 juli 1985;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 12 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om aan de gewijzigde behoeften inzake de forensische welzijnszorg tegemoet te komen, rekening houdend met de hervorming der instellingen, en om de erkenning en subsidiëring van de betrokken diensten te actualiseren;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder diensten voor forensische welzijnszorg, diensten die :

1° gespecialiseerd zijn in één of meerdere van de volgende opdrachten :

a) vroeghulp : materiële, morele en psycho-sociale hulpverlening aan personen die krachtens een administratieve of strafrechterlijke hechtenistitel voorlopig van hun vrijheid werden beroofd of in hun vrijheid werden beperkt, of die dreigen het voorwerp te worden van een dergelijke vrijheidsberoving of vrijheidsbeperking, alsmede aan hun naastbestaanden, of preventieve activiteiten ter voorkoming van genoemde vrijheidsberoving of vrijheidsbeperking;

b) detentiebegeleiding : materiële, morele en psycho-sociale hulpverlening aan personen die ten definitieve titel — hetzij voor een bepaalde tijd, hetzij voor onbepaalde duur — van hun vrijheid werden beroofd of in hun vrijheid werden beperkt, en aan hun naastbestaanden;